

## එජා මහ මන්ඩලයේදී, ජෙරුසලම පිලිබඳ ටුම්ප්ගේ නිවේදනය ප්‍රතික්ෂේප කෙරේ

UN General Assembly repudiates Trump over Jerusalem announcement

ජෝර්ඩන් ෂිල්ටන් විසින්  
2017 දෙසැම්බර් 22

**ජෙරුසලම** රිස්ට්‍රායලයේ අගනුවර ලෙස පිලිගන්නා බවට ජනාධිපති නිකුත් කළ නිවේදනය හෙලා දැකීමත් 21දා එජා මහ මන්ඩලයේ රටවල් 128ක් ඡන්දය දීමෙන් පසුව, ටුම්ප් පාලනය නින්දිත පරාජයකට මුහුණ පෑවේය. රටවල් 35 ක නියෝජිතයින් නොපැමිණි අතර 128ක් පක්ෂව හා 9ක් විරුද්ධව විමෙන් සලකනු කලේ ඇමරිකාවේ දැඩි හුදෙකලාවයි. එය මැද පෙරදිග ප්‍රවන්ධ ගැටුම් වැඩිවීමට තුඩුදෙනු ඇත.

ඡන්දය පැවැත්වුණේ ටුම්ප් හා අනෙකුත් නිලධාරීන් විසින් ගෙන ගිය බියගැන්වීමේ හා අඩන්තේට්ටම් කිරීමේ ව්‍යාපාරයකට පසුවය. ඇමරිකාවට විරුද්ධව ඡන්දය දෙන කුමන රටකට හෝ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා දෙනු ලබන ආධාර කපා හරින බවට 20දා ටුම්ප් තර්ජනය කලේය. "ඔවුන් ඩොලර් මිලියන සිය ගනනක් නැත්නම් දහස් ගනනක් ලබාගෙන ඇති අතර අපට විරුද්ධව ඡන්දය දීමට යනි. ඔවුන් අපට විරුද්ධව ඡන්දය දුන්නාවේ. අපට මුදල් විශාල ප්‍රමාණයක් ඉතිරිවනු ඇත. අප ගනන් ගන්නේ නැතැ"යි ටුම්ප් පැවසීය.

එජා හමුවේ කළ කට්ටවේදී එරට ඇමරිකානු තානාපති නිකී හේලි ප්‍රහාරය පෙරට ගෙන ගියාය. "ස්වෛරී ජාතියක් ලෙස අපගේ අයිතීන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට යාම නිසාම මහ මන්ඩලයේදී අප වෙන්කර පහර දීම, ඇමරිකාව සිහියේ තබාගනු ඇත. නිතරම කරන ආකාරයට, තමන්ගේ වාසියට අපගේ අනුහස ගසා කැමටත් වැඩිපුර අප ලවා විශදුම් කරවීමටත් බොහෝ රටවල් අපට කටාකරන අවස්ථාවලදී අපි මෙය මතක තබාගන්නෙමු." ඡන්දයේ ප්‍රතිපලය නොතකා වොෂින්ටනය, සිය ප්‍රතිපත්තියේ දිගටම රැඳී සිටින බව ඇය උද්ධවිප් ලෙස සභාවට දැනුම් දුන්නාය.

ටෝගෝ, මාර්ෂල් දිවයින්, මයික්‍රොනේෂියා, පලාචු, නවුරු, ගුවාතමාලා හා හොන්ඩුරාසය පමණක් ඇමරිකාව හා රිස්ට්‍රායලය සමග එක්ව ජෙරුසලම පිලිගැනීමට සභාය පල කලහ. රටවල් 35 ක් නොපැමිණ සිටි අතර 21ක් ඡන්දය වර්ජනය කලේය. එය පෙන්නුම් කලේ ටුම්ප්ගේ හා හේලිගේ තර්ජන යම් බලපෑමක් ඇතිකර තිබෙන බවය.

එජා යෝජනා මාලාවකදී රිස්ට්‍රායලයට සභාය දැක්වීම නිසා ඇමරිකාව සුලුතරයක් වුවත්, ඒසා විවෘත ලෙස ඇමරිකාව නොතකා හැරීමට එතරම් රටවල් සංඛ්‍යාවක් ඉදිරිපත්වීමෙන් ප්‍රකාශ වන්නේ, වැඩෙන අන්තර් අධිරාජ්‍යවාදී ඝර්ෂණය හා දිග්ගැස්සෙන ඇමරිකානු ධනවාදයේ පරිහානියයි.

රිස්ට්‍රායලය පිලිබඳ යෝජනා වලදී නොපැමිණ මගහරින බ්‍රිතාන්‍ය, ප්‍රන්සය හා ජර්මනිය වැනි සම්ප්‍රධායික ඇමරිකානු ගැති රටවල්, ටුම්ප්ගේ නිවේදනය හෙලා දැකීමත් ඡන්දය දුන්න. තර්කයට බදුන්වන ඇමරිකාවේ සම්පතම සහවරයෙක් හා රිස්ට්‍රායලයේ ආරක්ෂාව සඳහා එජා හමුවේ යලි යලිත් ඡන්දය දී ඇති කැනඩාව පවා නොපැමිණියේය.

ටුම්ප්ගේ සෝෂාකාරී තර්ජන වලින් ඇතිකර තිබෙන්නේ සුලු බලපෑමක් හා වොෂින්ටනයේ ආස්ථානය තීරණාත්මක ලෙස ප්‍රතික්ෂේප කිරීමේ කාරනය, මැද පෙරදිග තුළ ආක්‍රමණකාරී ලෙස ඇමරිකාවේ කඩාපැනීම් පිලිබඳ තර්ජනය ඉහල නංවනවා පමණි. එය කලාපය තුළ විනාශකාරී ගැටුම තවදුරටත් අවුලුලාලනු ඇත.

මේ සතිය මුල, විස්තාරනය කර ඇති ආකාරයට ටුම්ප්ගේ ජාතික ආරක්ෂක මූලෝපාය මහ බලවතුන් අතර ගැටුම් වෙත යොමුවීමත් සමග, ටුම්ප් ආන්ඩුවේ මැරවර හා අඩන්තේට්ටම් කිරීමේ කටයුතු තියුනුවී ඇත. විසිපස් වසරක් තිස්සේ, මිලියන ගනන් ජීවිත විනාශ කල, මුලුමනින්ම පාහේ නිර්බාධක වූ යුද්ධවල පැටලී සිටීමෙන් පසුව ඇමරිකානු පාලක පන්තිය දැන්, 20 වන සියවසේ ලෝක යුද්ධ දෙකකින් පසුව පෙර නොදුටු පරිමාණයේ විවෘත මිලිටරී ගැටුම් කරා යොමුවෙමින් සිටී.

ජෙරුසලම පිලිබඳ තමන්ගේ පිලිවෙතට විරුද්ධවූ රටවල මුල්‍ය ආධාර කපා හරින බවට ටුම්ප් කල තර්ජනය ක්‍රියාත්මක වුවහොත්, මහ බලවතුන් අතර මැද පෙරදිග සම්බන්ධයෙන් පැනනැගී තිබෙන ආතතිය තවදුරටත් පුලුල් වනු ඇත. යෝජනාවට සභාය දීම තුලින් රජීප්තුව, ජෝර්දානය, ඇගේහිස්ථානය, ඉරාකය හා පකිස්ථානය යන සියලු රටවල් වොෂින්ටනයට පිටුපස හැරවූහ.

ජර්මනියේ නායකත්වයෙන් යුත් යුරෝපීය බලවත්තු, කලාපය තුළ ඇමරිකාවේ විශදමෙන් තම අනුහස වැඩිකර ගැනීමේ අවස්ථාවක් ලෙසත්, ඇමරිකාවේ සහයෝගිතා පදනම විසැකී යාමෙන් ඇතිව තිබෙන හිඩැස ඉක්මනින්ම පියවීමට, ජෙරුසලම් තීන්දුව හරවා ගන්න. බලශක්තියෙන් පොහොසත් කලාපය තුළ ඇමරිකාවේ අනභියෝගී ආධිපත්‍ය සඳහා වන ව්‍යායාමයේ ප්‍රධාන බාධකයන් වන රුසියාව හා චීනය ද එම අවස්ථාව ධාතූ ගන්න. බැඳීමක් නැති මහ මන්ඩල ඡන්දය පැවැත්වුණේ, ආරක්ෂක මන්ඩලයට ගෙන ආ යෝජනාවට හේලි පමණක් විරුද්ධව ඡන්දය දීමෙන් තෙදිනකට පසුවය.

වොෂින්ටනය හා අනෙකුත් යුරෝපීය බලවතුන්

රජයේ-පලස්තීන් ගැටුමට ඉදිරිපත් කර තිබූ රාජ්‍ය-දෙකේ විසඳුම පිලිබඳ දැන ගන්නාවක ප්‍රෝධාව ට්‍රිප්‍රේස්ගේ පෙරැසලම් තීන්දුවෙන් අවසන් කෙරුණි. අධිරාජ්‍යවාදී බලවතුන් සමග කේවලයකින්, පලස්තීනුවන්ට සිය ප්‍රජාතන්ත්‍රීය හා සමාජ අභිලාෂයන් සුරක්ෂිත කර ගත හැකියයි කියා සිටි ධනපති ජාතිකවාදී ඉදිරිදර්ශනයේ බංකොලොත්කම තරයේ එලිදරව් විය.

පලස්තීන් බලධාරීන්, රජයේ දැන ගන්නාවක් තිස්සේ පලස්තීනුවන් රුදුරු ලෙස පීඩාවට පත්කල ක්‍රියාවලිය නිරායාසයෙන්ම අවධාරනය කල යෝජනාව හුවාදැක්වූ විට, මුලුමනින්ම නිරාවරනය විය. ඇමරිකානු අධිරාජ්‍යවාදයේ ආරක්ෂක හටයා ලෙස සේවය කල හා පලස්තීනුවන් අතර පුලුල් වෛරයට පාත්‍රව සිටින, එහි ජනාධිපති මොහමඩ් අබ්බාස් තන්ත්‍රය, එක්සත් ජාතීන්ගේ ජන්දය "පලස්තීයට ජයග්‍රහනයක්" ලෙස හුවා දැක්වීය.

අබ්බාස්ගේ ප්‍රකාශනයකදී වන අඩු රයිනා මෙසේ පැවසීය: "අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ මන්ඩලය මෙන්ම සියලු ජාත්‍යන්තර සමුලු තුල මෙම වාඩිලාගැනීම (රජයේ) අවසන් කර, නැගෙනහිර පෙරැසලම අගනුවර කරගන්නා අපගේ පලස්තීන් රාජ්‍යය වෙනුවෙන් දරන උත්සාහය දිගටම ගෙන යන්නෙමු."

යථාර්තය නම් වොෂින්ටනය එවන් රාජ්‍යයක් බිහිවීම කිසිසේත්ම ඉවසා සිටින්නේ නැති බව පැහැදිලිවම පවසා තිබීමයි. යුරෝපීය බලවතුන් ද කිසිසේත්ම පලස්තීනුවන්ගේ ඉරනම ගැන උනන්දු වන්නේ නැත. ඔවුන්ගේ බලාපොරොත්තුව, රජයේ හා පලස්තීනුවන් අතර සම්මුතියක් වෙනුවෙන් කපුකම් කිරීමට වොෂින්ටනය අසමත් වීම හා සිරියාව තුල එරට මිලිටරි මැදිහත්වීමේ අර්බුදය ගසාකමින්, මැද පෙරදිග තුල තමන්ගේම කොල්ලකාරී අභිලාෂයන් මුදුන්පමුණුවා ගැනීමය.

ට්‍රිප්‍රේස් පිලිවෙතට පහර දීම පිනිස මහ මන්ඩලය උපයෝගී කරගත් අරාබි ධනපති තන්ත්‍රයෝ, පලස්තීනුවන් මුහුණදෙන බිහිසුණු කොන්දේසි ගැන තරයේම උදාසීන ආකල්පයක් දරති. මේ සියලු තන්ත්‍රයන්, ට්‍රිප්‍රේස් ප්‍රතිපත්ති නිවේදනය ගැන කල්තියාම දැනුවත්කර තිබුණි. ඉරානයට මිලිටරිමය වශයෙන් මුහුණදීමේ සිය පිලිවෙත සඳහා රජයේ සහාය ලබාගැනීමට වැයම් කරන සවිදි අරාබිය, පෙරැසලමේ පාලනය රජයේ පැවරීමත්, පලස්තීන් භූමිභාගයන් එකිනෙකට අසම්බන්ධිත කුඩා වැයික්කි කිහිපයක් දක්වා කප්පාදු කිරීමත් සම්බන්ධ කරැනු පැහැදිලි කර දීම පිනිස නොවැමිබරයේදී රියාද් වෙත පැමිණෙන ලෙස අබ්බාස්ට නියම කරන ලද බව වාර්තා විය.

පෙරැසලම් තීන්දුව බෙන්ජමින් නෙතන්යාහුගේ දක්ෂිණාංශික ආන්ඩුවේ අත ශක්තිමත් කලේය. ට්‍රිප්‍රේස්ගේ කථාවෙන් පසුව ගතවූ දෙසතිය තුල රජයේ ආරක්ෂක හමුදාව ජීව උන්ඩ යොදාගෙන පලස්තීන් විරෝධතාවන්ට වෙඩි තබමින් 10 දෙනෙකු

මරා දමා, 1900ට වැඩි පිරිසකට තුවාල සිදුකොට 200ක් පමණ අත්අඩංගුවට ගෙන තිබේ. තම නීති විරෝධී පදිංචි කිරීමේ වැඩසටහන ඉදිරියට ගෙන යාම හරහා, ඇල්ලාගත් ප්‍රදේශවල දිගටම ජාත්‍යන්තර නීතිය උල්ලංඝනය කිරීමේ ටෙල් අවිවි ක්‍රියාමාර්ගය ද ඇමරිකානු තීරනයෙන් නව පනක් ලැබීය.

ජන්දයෙන් පසුව නෙතන්යාහු ආක්‍රමකකාරී ලෙස කටයුතු කරනු ඇති බව සිතාගැනීම අපහසු නැත. ජන්ද ප්‍රතිපලය "නීති විරෝධී" යයි හංවඩු ගසමින් ඔහු, පෙරැසලම "හැමදාමත්" රජයේ අගනුවර වූ බවත් "ඉදිරියට ද එසේම වන බවත්" පැවසීය.

ට්‍රිප්‍රේස්ගේ පෙරැසලම් ප්‍රතිපත්තිය, ටෙහෙරානය සමග යුද්ධයට සුදානම් වීමේ අරමුණ ඇතිව මැද පෙරදිග ඉරාන විරෝධී සන්ධානයක් ඇතිකර ගැනීමේ උත්සාහයන් සමග බැඳී ඇත. අරාබි නායකයින්ගේ රැස්වීමක් ඇමරිකානු පිනිස ඔහු මැයි මාසයේදී සවිදි අරාබියට ගිය අතර එහිදී, ඉරානයට විරුද්ධව සටන් කිරීම පිනිස සුන්නි මුස්ලිම් සන්ධානයක් ඇතිකර ගන්නා ලෙස ඔහු පැවසීය. ට්‍රිප් හා ඔහුගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන් සෑම අවස්ථාවකදීම, ටෙහෙරානය හා එහි සහවරයින් සමග ආතතිය තියුණු කිරීමට උත්සාහ දරා ඇත.

ට්‍රිප් පෙරැසලම පිලිගැනීම සිදු වූනේ, ඔබාමා පාලනය යටතේ 2015 න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමට ඉරානයේ අනුකූලතාව සහතික කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කර දෙමසක් ඉක්ම යන්නටත් පෙරය. බැලිස්ටික් මිසයිල් වැඩසටහන ද අතුලත්වන පරිදි එරටට විරුද්ධව දැඩි සම්බාධක පනවන ලෙස ඔහු ඇමරිකානු කොන්ග්‍රසයට කියා සිටියේය.

21දා එජා ජන්දය දක්වා වූ කාලය මැදපෙරදිග පුරා ආතතීන් වඩාත් තියුණු කලේය. තුර්කි ජනාධිපති රෙසෙප් එර්ඩොගන්, මුලුසාධාර කපා හරින බවට කල ට්‍රිප්‍රේස් තර්ජනය හෙලා දුටුවේය. ඇමරිකාවට "හොඳ පාඩමක්" උගන්වන ලෙස ඔහු ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාවට කියා සිටියේය. "ට්‍රිප් මහතානෙහි, ඔබට තුර්කියේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අධිෂ්ඨානය ඔබගේ ඩොලර් වලින් මිලට ගත නොහැකිය. අපගේ තීරනය පැහැදිලිය. මම ලෝකයට එකක් කියන්නෙමි, "ඔබගේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර අරගලය හා ඔබගේ අධිෂ්ඨානය ඩොලර් සොවිච්චකට මිලට ගැනීමට ඉඩ නොදෙන්න."

එවන් ප්‍රකාශ තුල දේශපාලන අධිෂ්ඨානයේ බිඳක් හෝ නැතත් එර්ඩොගන්ගේ කථා පිලිබිඹු කරන්නේ, කලාපය තුල තම තත්වය නගා සිටුවීම පිනිස පලස්තීන් ප්‍රශ්නය ගසාකැමට තුර්කිය දරන උත්සාහය හමුවේ, වොෂින්ටනය සමග වැඩි යන සතුරුකමය. ඔහු මේ වසර තුල හත් වතාවක් රුසියානු ජනාධිපති විලැඩ්මිර් පුටින් මුහුණගැසී ඇත. තුර්කි ආන්ඩුව රුසියානු ගුවන් ප්‍රහාර ආරක්ෂක පද්ධතියක් මිලට ගැනීමේ අභිමතය ඔහු එහිදී පලකර තිබේ. ඊට අමතරව තුර්කිය, වොෂින්ටනය බොහෝකොටම කොන්වි ඇති, සිරියානු සාමය පිලිබඳ සාකච්චාවන්හිදී කුර්දි නියෝජනය ගැන රුසියාව හා ඉරානය සමග ගිවිසුමකට එලඹෙන්නට ආසන්න බව ද පෙනෙන්නට තිබේ.